

# WAECO WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150

## EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445105134)

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| English : EU Declaration of Conformity .....         | 2  |
| Deutsch : EU-Konformitätserklärung .....             | 3  |
| Français : Déclaration de conformité UE .....        | 4  |
| Español : Declaración de conformidad UE .....        | 5  |
| Português : Declaração de Conformidade UE .....      | 6  |
| Italiano : Dichiarazione di conformità UE .....      | 7  |
| Nederlands : EU-conformiteitsverklaring .....        | 8  |
| Dansk : EU-overensstemmelseserklæring .....          | 9  |
| Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse .....     | 10 |
| Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....        | 11 |
| Polski : Deklaracja zgodności UE .....               | 12 |
| Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode .....              | 13 |
| Čeština : EU prohlášení o shodě .....                | 14 |
| Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat .....          | 15 |
| Hrvatski : EU izjava o sukladnosti .....             | 16 |
| Slovenščina : Izjava EU o skladnosti .....           | 17 |
| Română : Declarație de conformitate UE .....         | 18 |
| Български език : ЕС Декларация за съответствие ..... | 19 |
| Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon .....         | 20 |
| Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ .....               | 21 |
| Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija .....        | 22 |
| Latviešu : ES atbilstības deklarācija .....          | 23 |
| Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE .....         | 24 |
| Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE .....    | 25 |

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation, 2011/65/EU RoHS Directive

Brand: WAECO

Product area: Refrigeration

Product group: RE Compressor Refrigerators

Model family: WCR

Models: WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150

Manufacturer's Name: WAECO (Sweden/Tidaholm)

Street Address: Östra Ringvägen 2

City: Tidaholm

Country: Sweden

Zip Code: 522 35

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
First and Last Name

Managing Director  
Function

Sweden/Tidaholm  
Place

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Signature

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung, 2011/65/EU RoHS-Richtlinie

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| Marke:                | WAECO                              |
| Produktbereich:       | Refrigeration                      |
| Produktgruppe:        | RE Compressor Refrigerators        |
| Modellfamilie:        | WCR                                |
| Modelle:              | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Name des Herstellers: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Straßenadresse:       | Östra Ringvägen 2                  |
| Stadt:                | Tidaholm                           |
| Land:                 | Sweden                             |
| Postleitzahl:         | 522 35                             |

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Vor- und Nachname

Managing Director  
Funktion

Sweden/Tidaholm  
Ort

Kester Petersson  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Unterschrift

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :  
Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages, Directive 2011/65/UE RoHS

Marque : WAECO  
Domaine du produit : Refrigeration  
Groupe de produits : RE Compressor Refrigerators  
Famille de modèles : WCR  
Modèles : WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150  
Nom du fabricant : WAECO (Sweden/Tidaholm)  
Adresse : Östra Ringvägen 2  
Ville : Tidaholm  
Pays : Sweden  
Code postal : 522 35

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Prénom et nom

Managing Director  
Fonction

Sweden/Tidaholm  
Lieu

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Signature

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Los aparatos cumplen los requisitos del Reglamento UN ECE R10 y, en particular, los límites definidos en 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases, Directiva 2011/65/UE RoHS

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| Marca:                 | WAECO                              |
| Área del producto:     | Refrigeration                      |
| Grupo de productos:    | RE Compressor Refrigerators        |
| Familia de modelos:    | WCR                                |
| Modelos:               | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Nombre del fabricante: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Dirección:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Ciudad:                | Tidaholm                           |
| País:                  | Sweden                             |
| Código postal:         | 522 35                             |

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                    |                   |                 |                                                               |
|--------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Kester Petersson   | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i>                                       |
| Nombre y apellidos | Función           | Lugar           | <small>Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)</small> |
|                    |                   |                 | Firma                                                         |

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Os aparelhos cumprem os requisitos do UN ECE R10 e, em particular, os limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens, Diretiva 2011/65/UE RoHS

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| Marca:              | WAECO                              |
| Área do produto:    | Refrigeration                      |
| Grupo de produtos:  | RE Compressor Refrigerators        |
| Família do modelo:  | WCR                                |
| Modelos:            | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Nome do fabricante: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Morada:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Cidade:             | Tidaholm                           |
| País:               | Sweden                             |
| Código postal:      | 522 35                             |

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Nome e apelido

Managing Director  
Função

Sweden/Tidaholm  
Local

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Assinatura

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti dell'UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti in 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio, Direttiva 2011/65/UE RoHS

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Marchio:             | WAECO                              |
| Area del prodotto:   | Refrigeration                      |
| Gruppo di prodotti:  | RE Compressor Refrigerators        |
| Famiglia di modelli: | WCR                                |
| Modelli:             | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Nome del produttore: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Indirizzo:           | Östra Ringvägen 2                  |
| Città:               | Tidaholm                           |
| Paese:               | Sweden                             |
| CAP:                 | 522 35                             |

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Nome e cognome

Managing Director  
Funzione

Sweden/Tidaholm  
Luogo

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Firma

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De toestellen voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de limieten die zijn gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

**Volgens:**

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval, Richtlijn 2011/65/EU RoHS

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| Merk:                  | WAECO                              |
| Productgebied:         | Refrigeration                      |
| Productgroep:          | RE Compressor Refrigerators        |
| Modelfamilie:          | WCR                                |
| Modellen:              | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Naam van de fabrikant: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adres:                 | Östra Ringvägen 2                  |
| Stad:                  | Tidaholm                           |
| Land:                  | Sweden                             |
| Postcode:              | 522 35                             |

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Voornaam en achternaam

Managing Director  
Functie

Sweden/Tidaholm  
Plaats

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Handtekening

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og navnlig grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald, Direktiv 2011/65/EU RoHS

|                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| Mærke:             | WAECO                              |
| Produktområde:     | Refrigeration                      |
| Produktgruppe:     | RE Compressor Refrigerators        |
| Modelfamilie:      | WCR                                |
| Modeller:          | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Producentens navn: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adresse:           | Östra Ringvägen 2                  |
| By:                | Tidaholm                           |
| Land:              | Sweden                             |
| Postnummer:        | 522 35                             |

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Fornavn og efternavn

Managing Director  
Funktion

Sweden/Tidaholm  
Sted

Kester Petersson  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i UN ECE R10 och i synnerhet gränserna definierade i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

**Enligt:**

2014/30/EU EMC-direktivet, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall, Direktiv 2011/65/EU RoHS

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| Varumärke:          | WAECO                              |
| Produktområde:      | Refrigeration                      |
| Produktgrupp:       | RE Compressor Refrigerators        |
| Modellfamilj:       | WCR                                |
| Modeller:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Tillverkarens namn: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adress:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Stad:               | Tidaholm                           |
| Land:               | Sweden                             |
| Postnummer:         | 522 35                             |

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
För- och efternamn

Managing Director  
Funktion

Sweden/Tidaholm  
Plats

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Underskrift

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät UN ECE R10 -määräyksen vaatimukset ja erityisesti kohdissa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

**Seuraavien mukaisesti:**

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus, 2011/65/EU RoHS-direktiivi

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Merkki:           | WAECO                              |
| Tuotealue:        | Refrigeration                      |
| Tuoteryhmä:       | RE Compressor Refrigerators        |
| Malliperhe:       | WCR                                |
| Mallit:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Valmistajan nimi: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Osoite:           | Östra Ringvägen 2                  |
| Kaupunki:         | Tidaholm                           |
| Maa:              | Sweden                             |
| Postinumero:      | 522 35                             |

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Etunimi ja sukunimi

Managing Director  
Tehtävä

Sweden/Tidaholm  
Paikka

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Allekirjoitus

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, w szczególności limity określone w 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

**Zgodnie z:**

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych,  
Dyrektywa 2011/65/UE RoHS

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Marka:            | WAECO                              |
| Obszar produktu:  | Refrigeration                      |
| Grupa produktów:  | RE Compressor Refrigerators        |
| Rodzina modeli:   | WCR                                |
| Modele:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Nazwa producenta: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adres:            | Östra Ringvägen 2                  |
| Miasto:           | Tidaholm                           |
| Kraj:             | Sweden                             |
| Kod pocztowy:     | 522 35                             |

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                  |                   |                 |                                                               |
|------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Kester Petersson | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i>                                       |
| Imię i nazwisko  | Funkcja           | Miejsce         | <small>Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)</small> |
|                  |                   |                 | Podpis                                                        |

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenia spĺňajú požiadavky UN ECE R10 a najmä limity definované v 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

**Podľa:**

Smernica 2014/30/EÚ EMC, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov, Smernica 2011/65/EÚ RoHS

|                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| Značka:            | WAECO                              |
| Oblasť produktu:   | Refrigeration                      |
| Skupina produktov: | RE Compressor Refrigerators        |
| Rodina modelov:    | WCR                                |
| Modely:            | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Názov výrobcu:     | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adresa:            | Östra Ringvägen 2                  |
| Mesto:             | Tidaholm                           |
| Krajina:           | Sweden                             |
| PSČ:               | 522 35                             |

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Meno a priezvisko

Managing Director  
Funkcia

Sweden/Tidaholm  
Miesto

*Kester Petersson*  
[Kester Petersson \(Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2\)](#)  
Podpis

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení splňují požadavky UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

**Podle:**

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech, Směrnice 2011/65/EU RoHS

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Značka:           | WAECO                              |
| Oblast produktu:  | Refrigeration                      |
| Skupina produktů: | RE Compressor Refrigerators        |
| Rodina modelů:    | WCR                                |
| Modely:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Název výrobce:    | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adresa:           | Östra Ringvägen 2                  |
| Město:            | Tidaholm                           |
| Země:             | Sweden                             |
| PSČ:              | 522 35                             |

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                  |                   |                 |                                                               |
|------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Kester Petersson | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i>                                       |
| Jméno a příjmení | Funkce            | Místo           | <small>Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)</small> |
|                  |                   |                 | Podpis                                                        |

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek teljesítik az UN ECE R10 követelményeit, és különösen a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontban meghatározott határértékeket.

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet, 2011/65/EU RoHS-irányelv

|                |                                    |
|----------------|------------------------------------|
| Márka:         | WAECO                              |
| Termékkör:     | Refrigeration                      |
| Termékcsoport: | RE Compressor Refrigerators        |
| Modellcsalád:  | WCR                                |
| Modellek:      | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| A gyártó neve: | WAECO (Sweden/Tidaholm) |
| Cím:           | Östra Ringvägen 2       |
| Város:         | Tidaholm                |
| Ország:        | Sweden                  |
| Irányítószám:  | 522 35                  |

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviseletében WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director  
Funkció

Sweden/Tidaholm  
Hely

Kester Petersson  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Aláírás

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uređaji ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10, a posebno granične vrijednosti definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

**Prema:**

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC), 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu, Direktiva 2011/65/EU RoHS

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| Marka:              | WAECO                              |
| Područje proizvoda: | Refrigeration                      |
| Grupa proizvoda:    | RE Compressor Refrigerators        |
| Obitelj modela:     | WCR                                |
| Modeli:             | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Naziv proizvođača:  | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adresa:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Grad:               | Tidaholm                           |
| Država:             | Sweden                             |
| Poštanski broj:     | 522 35                             |

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                  |                   |                 |                         |
|------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
| Kester Petersson | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i> |
| Ime i prezime    | Funkcija          | Mjesto          | Potpis                  |

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Naprave izpolnjujejo zahteve UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

**V skladu z:**

Direktiva 2014/30/EU EMC, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži, Direktiva 2011/65/EU RoHS

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Znamka:           | WAECO                              |
| Področje izdelka: | Refrigeration                      |
| Skupina izdelkov: | RE Compressor Refrigerators        |
| Družina modelov:  | WCR                                |
| Modeli:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Ime proizvajalca: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Naslov:           | Östra Ringvägen 2                  |
| Mesto:            | Tidaholm                           |
| Država:           | Sweden                             |
| Poštna številka:  | 522 35                             |

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Ime in priimek

Managing Director  
Funkcija

Sweden/Tidaholm  
Kraj

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele UN ECE R10 și, în special, limitele definite la 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

**Conform:**

Directiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje, Directiva 2011/65/UE RoHS

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| Marcă:                 | WAECO                              |
| Domeniul produsului:   | Refrigeration                      |
| Grupul de produse:     | RE Compressor Refrigerators        |
| Familia de modele:     | WCR                                |
| Modele:                | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Numele producătorului: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adresă:                | Östra Ringvägen 2                  |
| Oraș:                  | Tidaholm                           |
| Țară:                  | Sweden                             |
| Cod poștal:            | 522 35                             |

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerescă în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Prenume și nume

Managing Director  
Funcție

Sweden/Tidaholm  
Loc

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Semnătură

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на UN ECE R10 и по-специално на пределните стойности, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

**Съгласно:**

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки, Директива 2011/65/ЕС RoHS

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| Марка:                | WAECO                              |
| Продуктова област:    | Refrigeration                      |
| Продуктова група:     | RE Compressor Refrigerators        |
| Моделна фамилия:      | WCR                                |
| Модели:               | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Име на производителя: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Адрес (улица):        | Östra Ringvägen 2                  |
| Град:                 | Tidaholm                           |
| Държава:              | Sweden                             |
| Пощенски код:         | 522 35                             |

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                         |                   |                 |                                                               |
|-------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Kester Petersson        | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i>                                       |
| Собствено и фамилно име | Функция           | Място           | <small>Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)</small> |
|                         |                   |                 | Подпис                                                        |

# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad UN ECE R10 nõuetele ja eelkõige piirväärtustele, mis on määratletud punktides 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9.

**Vastavalt:**

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus, 2011/65/EL RoHS-direktiiv

|                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| Bränd:          | WAECO                              |
| Tootevaldkond:  | Refrigeration                      |
| Tootegrupp:     | RE Compressor Refrigerators        |
| Mudeliperekond: | WCR                                |
| Mudelid:        | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Tootja nimi:    | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Aadress:        | Östra Ringvägen 2                  |
| Linn:           | Tidaholm                           |
| Riik:           | Sweden                             |
| Postiindeks:    | 522 35                             |

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director  
Funktsioon

Sweden/Tidaholm  
Koht

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Allkiri

# Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Οι συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του UN ECE R10 και ιδίως τα όρια που ορίζονται στις ενότητες 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

**Σύμφωνα με:**

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,  
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| Μάρκα:                | WAECO                              |
| Τομέας προϊόντος:     | Refrigeration                      |
| Ομάδα προϊόντος:      | RE Compressor Refrigerators        |
| Οικογένεια μοντέλου:  | WCR                                |
| Μοντέλα:              | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Όνομα κατασκευαστή:   | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Διεύθυνση:            | Östra Ringvägen 2                  |
| Πόλη:                 | Tidaholm                           |
| Χώρα:                 | Sweden                             |
| Ταχυδρομικός κώδικας: | 522 35                             |

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Όνομα και επώνυμο

Managing Director  
Λειτουργία

Sweden/Tidaholm  
Τόπος

Kester Petersson  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Υπογραφή

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka UN ECE R10 reikalavimus ir visų pirma ribas, apibrėžtas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

**Pagal:**

2014/30/ES EMC direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas, 2011/65/ES RoHS direktyva

**Prekės ženklas:** WAECO  
**Produkto sritis:** Refrigeration  
**Produkto grupė:** RE Compressor Refrigerators  
**Modelių šeima:** WCR  
**Modeliai:** WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150

**Gamintojo pavadinimas:** WAECO (Sweden/Tidaholm)

**Adresas:** Östra Ringvägen 2

**Miestas:** Tidaholm

**Šalis:** Sweden

**Pašto kodas:** 522 35

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Vardas ir pavardė

Managing Director  
Pareigos

Sweden/Tidaholm  
Vieta

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Parašas

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Iekārtas atbilst UN ECE R10 prasībām un jo īpaši robežvērtībām, kas noteiktas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktā.

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula, 2011/65/ES RoHS direktīva

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| Zīmols:             | WAECO                              |
| Produkta joma:      | Refrigeration                      |
| Produktu grupa:     | RE Compressor Refrigerators        |
| Modeļu saime:       | WCR                                |
| Modeļi:             | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Ražotāja nosaukums: | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Adrese:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Pilsēta:            | Tidaholm                           |
| Valsts:             | Sweden                             |
| Pasta indekss:      | 522 35                             |

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, ņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Vārds un uzvārds

Managing Director  
Amats

Sweden/Tidaholm  
Vieta

Kester Petersson  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Paraksts

# DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

Comhlíonann na fearais ceanglais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainítear i 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9.

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe, Treoir 2011/65/AE RoHS

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Branda:              | WAECO                              |
| Réimse táirge:       | Refrigeration                      |
| Grúpa táirge:        | RE Compressor Refrigerators        |
| Teaghlach samhlacha: | WCR                                |
| Samhlacha:           | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Ainm an mhonaróra:   | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Seoladh:             | Östra Ringvägen 2                  |
| Cathair:             | Tidaholm                           |
| Tír:                 | Sweden                             |
| Cód poist:           | 522 35                             |

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son WAECO (Sweden/Tidaholm).

Kester Petersson  
Ainm agus sloinne

Managing Director  
Feidhm

Sweden/Tidaholm  
Áit

*Kester Petersson*  
Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)  
Síniú

# DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparati jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-UN ECE R10 u b'mod partikolari l-limiti definiti f'6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

|                                                                                                                             |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Skont:                                                                                                                      |                                    |
| Direttiva 2014/30/UE dwar l-EMC, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ, Direttiva 2011/65/UE RoHS |                                    |
| Marka:                                                                                                                      | WAECO                              |
| Żona tal-prodott:                                                                                                           | Refrigeration                      |
| Grupp tal-prodott:                                                                                                          | RE Compressor Refrigerators        |
| Familja tal-mudelli:                                                                                                        | WCR                                |
| Mudelli:                                                                                                                    | WCR50, WCR60, WCR80, WCR90, WCR150 |
| Isem tal-manifattur:                                                                                                        | WAECO (Sweden/Tidaholm)            |
| Indirizz:                                                                                                                   | Östra Ringvägen 2                  |
| Belt:                                                                                                                       | Tidaholm                           |
| Pajjiż:                                                                                                                     | Sweden                             |
| Kodiċi postali:                                                                                                             | 522 35                             |

Gew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħh fiż-ŻEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem WAECO (Sweden/Tidaholm).

|                  |                   |                 |                                                               |
|------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Kester Petersson | Managing Director | Sweden/Tidaholm | <i>Kester Petersson</i>                                       |
| Isem u kunjom    | Funzjoni          | Post            | <small>Kester Petersson (Sep 22, 2026 10:59:15 GMT+2)</small> |
|                  |                   |                 | Firma                                                         |